
**Chambre des représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

1^{ER} AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention
entre les États membres des Commu-
nautés européennes relative à l'appli-
cation du principe « ne bis in idem »,
faite à Bruxelles le 25 mai 1987**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Le texte adopté en séance plénière est identique
au texte transmis par le Sénat (Doc. n° 2083/1 -
98/99).

Voir:

Documents du Sénat :

1-1228 - 1998 / 1999 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :
18 mars 1999.

Documents de la Chambre des représentants :

-2083 - 98 / 99 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
(*Projet adopté sans rapport en commission /
Règlement art. 73*).

Annales:
31 mars et 1^{er} avril 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

**Belgische Kamer
van volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

1 APRIL 1999

WETSONTWERP

**houdende instemming met de
Overeenkomst tussen de lidstaten
van de Europese Gemeenschappen
inzake de toepassing van het beginsel
«ne bis in idem », gedaan te Brussel
op 25 mei 1987**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is
dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst
(Stuk nr. 2083/1-98/99).

Zie:

Stukken van de Senaat :

1-1228 - 1998 / 1999 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :
18 maart 1999.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

-2083 - 98 / 99 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
(*Ontwerp aangenomen in de commissie zonder
verslag Règlement art. 73*).

Handelingen:
31 maart en 1 april 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Bruxelles, le 1^{er} avril 1999

Brussel, 1 april 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH
